

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

FNGODAR-557

B/L No.

NYKS182050859

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee

SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM, TANZANIA
TEL-0767890390

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. **093** Port of Loading
DIONYSOS LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2008 TOYOTA CROWN GRS200-0019319 HS CODE:8703.23 487X179X147 "FREIGHT PREPAID"	1,600	12.814
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)</p>					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
	ARRANGED"				

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 NOV 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※Sec Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be changed. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

FNGODAR-557

B/L No.

NYKS182050859

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee

SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM, TANZANIA
TEL-0767890390

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. **093** Port of Loading
DIONYSOS LEADER **NAGOYA, JAPAN**

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2008 TOYOTA CROWN GRS200-0019319 HS CODE:8703.23 487X179X147	1,600	12.814
"FREIGHT PREPAID"					
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	14 NOV 2021
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B)

※ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE 2021/11/14
INVOICE NO. 87690348811

SHIPPED PER: Dionysos Leader(NG) SAILING ON OR ABOUT 2021/11/14
FROM: Nagoya TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>	
1	TOYOTA CROWN	2008	GRS200-0019319	RED WINE	¥ 626,600

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥ 626,600
NO MARK


IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE: 2021/11/14
INVOICE NO. 87690348811

SHIPPED PER: Dionysos Leader(NG)
FROM: Nagoya

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 2021/11/14

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA CROWN	2008	GRS200-0019319	RED WINE	FOB	\$	4,400
					FREIGHT	\$	1,000
					INSURANCE	\$	100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 5,500

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

DATE: 2021/11/14

INVOICE NO. 87690348811

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: Dionysos Leader(NG)
FROM: Nagoya

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 2021/11/14

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA CROWN	2008	GRS200-0019319	RED WINE	FOB	\$ 2,100
					FREIGHT	\$ 1,000
					INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 3,200

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE 2021/11/14
INVOICE NO. 87690348811

SHIPPED PER: Dionysos Leader(NG) SAILING ON OR ABOUT 2021/11/14
FROM: Nagoya TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>	
1	TOYOTA CROWN	2008	GRS200-0019319	RED WINE	\$ 2,300
ONE UNIT(S) TOTAL				EXPORT SALES AND SERVICES	\$ 2,300

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

番号 00620
整理番号 3541023992980272

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Vehicle's serial number
三重 399 車 8027 名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 8 月 17 日 平成 20 年 2008 年 9 月 9 日 GRS200-0019319 原動機の型式 / Engine Model
4GR

トヨタ 所有者の氏名又は名称 株式会社ビーエムハチヤン [194]DBA-GRS200 4GR
Name of Owner
所有者の住所 東京都港区六本木6丁目10-1 [38314]
Address of Owner
使用者の氏名又は名称
Name of User
使用者の住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal address of principal
使用の種別
Classification of Vehicle
用途
Purpose
自家用
Classification of Fuel
燃料の種類
箱型
型式指定番号
Specification No.
類別区分番号
Classification No.
長さ
Length
幅
Width
高さ
Height
前軸重
FR Weight
後軸重
RR Weight
前後軸重
FR Weight
前後軸重
RR Weight
総重量
Total Weight
1600kg
1875kg
[24515 0673]

普通 乗用 自家用 箱型
輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled date
2.19 カソリン 令和 4 年 5 月 1 日 16053 0002 487cm 179cm 147cm 850kg
備考

[京都] 輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出発するに際して、当該輸出が完了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。
47, 500km (令和1(2019)年8月5日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
35, 800km (平成29(2017)年8月7日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
IBC Japara 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和3(2021)年11月2日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 3 年 11 月 2 日
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

裏面もご覧下さい。

EXPORT CERTIFICATE

	License number		Last reg. Date	First reg. Month		Frame number				
MIE	399 MA	8027	August, 17, 2021	September, 2008	GRS200-0019319					
	Name		Model		Engine model					
TOYOTA	[194]		DBA-GRS200		4GR					
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
<u>Last user's name</u>	*****									
<u>Above address</u>	*****									
<u>Above location</u>	*****									
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 <small>people</small>						
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>	<u>F.R.</u>	<u>R.F.</u>	<u>R.R. weight</u>
2.49 L <small>kw</small>	PETROL	16053	0002	487 cm	179 cm	147 cm	- kg	850 kg	- kg	- kg
<u>EXPIRY DATE</u>	May, 1, 2022									
<u>REMARK:</u>	[MIE]									

November, 2, 2021

MIE UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition